Ն. 2171 1892 ՕԳՈՍՏՈՍ 16—17—18 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐԻՐԹԻՍ—ՍԱՆԸ 1310 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 8 ՍԼԷՊԻՋԻՆՃԻ ՍԻՆԻ

20 ԲԱՐԱ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՃԱՐԿԻՐՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՅԱԹԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիյէ 20 ղրուշան

(صاحب امتياز: جيوه‌لكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՅԱԹԱՐԸ

Մէկ ամսի, Շնչի վէ Յունվարի սահիկէ ղ. 5
Վերջին սահիկէ 11ի 10ը. հա. » 3
Մէջտեղը նոգիայա տարի պէնալէր մէհեանէն գալուշ օլունաճակ վէ տէրճ օլունմայան էվրակ իատէ օլունմայաճակ։

Իտարէիանէսի Սթամպօլտա Պապը Այլի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մահալասընտա տըր։ Քեազֆէի մէվլատտ հագդընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաթը սամի հազրէթը Սաարա-զամի վէ Տախիլիյէ նազրը Ռիֆաթ բաշա հազրէթլէրի՝ տուն Մապէյնէ ազիմէթլէ, պազը իրատաթը Սէնիլ-յէյի ալոզ ու թէրազգը իթմիշլէր տըր։

—Ալսիրէն պիր տէֆթէրի թանզիմ վէ խաքիբաի Շահանէյէ թագտիմ օլշնան հապսխանէի ուսուսի-տէքի մահպուսիյնտէն 60 նէֆէրի իլէ, վիլայաթ վէ միսթաղիլ սանճագար հապսխանէլէրինտէ սիւլ-սանը միւտտէթլերինի իքմալ իթմիշ օլան մահպուսիյնին ձիւլուսը Հիւ-մայուն եէվմը մախսուսընտա թախ-լիյէի սէպիլլերի խուսուսընա իրա-տէի Սէնիյէ սուտուր իթմէքլէ, Ամլիյէ նէզարէթինտէն Զապթիյէ նէզարէթինտէ վէ վիլայէթլերէ իշրը քէյֆիյէթ օլշմընը տըր։

—Ճիւլուսը Հիւմայուն կէճէսի Պապը Այլինին պէօյիւք գարուսը իւ-զերինտէ հավա կազըյլա «Բատի-շահրմ չօգ եաշա» իպարէսինին վէ իքի թարաֆընտա այ երլրդ րէամ-լերինին թէրթիպի վէ էթրաֆընին տախի միթէատտիտ ֆէնէրլեր իլէ տօնատրմասը խուսուսընա զաթը սամի հազրէթը Սատրազամի թա-րաֆընտան էմր օլշնարագ իճրան իյճազընա թէշէպպիւս գէլընմըշ տըր։

—Ճիւլուսը Հիւմայուն միւնասէ-պէթիյէ եարընն սապահ Բում Բաթ-ըիգխանէսի քիլիսէսինտէ Բաթրիգ հազրէթլերիյէ Սինօդ ազալարը թարաֆլարընտան զաթը հազրէթը Բատիշահի իչին տուտար օգուս-նաճաղընտան, այինը մէզքիւրտէ իւնիֆորմալարըյլա հազը պուլըն-մագ իւզրէ Բում թէպաան Շահա-նէտէն վէ առհապը բրիմպէտէն օ-լան զէվաթա Բաթրիգխանէճէ մախ-սուսէն տավէթնամէլեր կէօնտէրիլ-միշ տիր։

ԲԷՍՄԻ

Ճիւլուսը Հիւմայունը մեթերրէթագ-ըունը ճէնապը Միրաֆէթբէյնահիյէ չ-ըէֆմիւսատրգ օլան ազօսթօսըն 19ընճը կիւնիւ ազամը սաաթ 1էն 4է գատար ֆուգարա չօճուգլարընա վէ մահթաճիյ-նէ մէճճանէն միթէնէվվի քիթապար թէվզի իտէճէյինի քիթապճը Գուսպար էֆ՝ պա ազզուհալ պէյան էյլէմիշ օլ-մաղլա, մաէթ թագտիր իլան օլընը։

* * *

Պէյօղլընտա Թիւնէլին գարշըսընտաքի Ցենիքա մաղազասը սահիպի Ճիւլուսը մէյմէնէթմէնուսը ճէնապը Միրաֆէթբէ-նահիյէ միւասրգ օլան ազօսթօսընը 19ընճը կիւնիւ ֆէվգէլատ թէնդիլաթլա սա-թաճաղը էշանընն հասրլաթը զաղը սա-ֆիյէսինտէն 100ատ 25ինի թէպէրրիւքէն Տար իւ Աճէղէ մէնֆաաթընա թէրք ի-տէճէյինտէն, գապուլինի պա ազզուհալ Տախիլիյէ նէզարէթը ճէվիւսինտէն ըէ-ճա իթմիշ, վէ նէզարէթը միւշարէյէնա տախի մուսահիլէյինին չու հարէքէթինի թագտիր իլէ թէլագգը էյլէմիշ օլմաղլա, հէմ էշվէն ֆիյաթա էշեա արմագ վէ հէմ ատ պու վէսիրէ իլէ Տար իւ Աճէ-ղէյէ պիր մուավէնէթը ինանիյէթ-քեարանէտ պուլընմագ արզուսընա պուլընանլարընն սալիֆֆիւզզիքը ըուղը ֆիրուզա մէզքիւր մաղազայա միւրա-ճաաթ էյլէմէլերի պէյան ու իլան օլը-նը։

—Պու կիւն պիրճիւմէ մէմուրիյ-նը հիւքիւմէթէ պիրէր մասչ իթա օլընճագ տըր։

—Ցիւն Իրան Շահընընն եէվմը վէ-լատէթի օրմաղլա, թարաֆը հազ-ըէթը Բատիշահիտէն Շահ միւշա-ըէլէյէ թէպրիքի հավի պիր թէ-լեկրաֆնամէի Հիւմայուն քէչիտ պույրըլարագ, թէչէքքիւրի հավի ճէվապ վիւրուա իթմիշ տիր։

Պու միւնասէպէթլէ տիւն էօյլէ-յին գարագօլ սէֆինէյի Հիւմայու-նընտան 21 բարէ թօր էնտախթըյ-լա մէրասիմը իհթիրամլէյ իճրա պույրըլարզը կիպի, թարաֆը հազ-ըէթը Բատիշահիտէն թէշրիֆաթը ումումիյէ նազրը Միւնիր վէ տա-մատ վէ սէրեավէր Մէհմէտ բաշա-լար հազարաթը, վէ ճանիպը Պա-պը Ալիտէն մագամը Սաատէթի վէ թարիճիյէ նէզարէթի թէրճէ-մանարը Վէքիլ վէ Կիւլրապեան Միքայէլ էֆ.լեր հազարաթը Պէօ-յիւքտէրէտ քեանի Իրան սէֆա-ըէթխանէսինէ իկամ պույրըլարագ, սէֆիրը քէպիր Միրզա Խսեռուլլահ խան հազրէթլերինէ լազըմէի թէպ-ըիք էյֆա գէլընմը տըր։

Իրան թէպասը միւթէպէրանը տախի տիւն սապահ Պէօյիւքտէրէ-տէքի սէֆարէթխանէյէ ազիմէթլէ, սէֆիր հազրէթլերինէ ըէսմը թէպ-ըիքի էյֆա իթմիշլեր տիր։

Ադտէմճէ եաղտրըշմըզ վէճճէլ, տիւն ագշամ Պէօյիւքտէրէտէքի սէ-ֆարէթխանէտէ սէֆիր Էսէտուլլահ խան հազրէթլերի թարաֆընտան միւքէյլէֆ պիր զէյաֆէթ քէչիտ օլընմը վէ պունտա պազը վիւքէ-լսի ֆիհամ վէ վիւդէրա վէ ըիճաա-լը քիրամ հազարաթը,յլա, սիւֆէ-լսի էճնէպլիյէ վէ ըէք չօգ միւթէ-պէրանը էճնէպլիյէ վէ Իրանիյէ հա-զըը պուլընմըշլար տըր։

Պու միւնասէպէթէ սէգաաէլ-խանէ վէ պաղչէսի՝ էնվահ ֆէնէրը-լեր իլէ միւքէմմէլէն թէնվիր օլա-նըպ, կերէք պաղչէտէ վէ կերէք ատնիպ սահիլմնտէ խասսէթէն թէր-թիպ օլշնան սալտան էնվահ ֆիշէնք, մահմամ վէ չարքիֆէլէքլեր եաղ-գըմը, վէ էրզան պույրըլան միւ-սաատէի Սէնիյէ իւզերինէ թօրխա-նէի Ամիրէտէն սէֆարէթխանէյէ կէօնտէրիլէն պիր պանտօ մուզդա թարաֆընտան իճրան թէրէննիւ-մաթ օլընմը տըր։

Եէվմը մէզքիւր միւնասէպէթլէ տիւն Սթամպօլտա Վալիտէ խանընտա պուլընան Իրան թիճճարանը՝ մաղազալարընը պայլագլար իլէ թէղեին էյլէմիշ օլուպ գլարը կիպի, ագշամ տախի մէզքիւր խանըն պէօ-յիւք գաբուսը հավա կազըյլա թէնվիր գըլընմը, վէ խան տէրու-նինտէքի թիւճճար օսարարը տախի ֆէնէր վէ ֆանօսլար իլէ տօնատրլ-մը տըր։

—Իթալիա սէֆիրը ճէտիտի գոնթ Գոլոպանօ՝ Զանագգալէտէն բա-քիպ օլտըրը Սէվէ նամ սէֆարէթ վա-բորը,յլա տիւն սապահ շէհրիմիզ վիւրուա խէլ, տօղրուճա թա-բաիյա ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

Սէֆիրը միւշարէյէ,յհ՝ պու կիւն Պապը Այէյէ կիտերէք իթիմանա-մէսինին պիր սուրէթինի խարիճիյէ նազրը Սաիտ բաշա հազրէթլերինէ թագտիմ իտէճէյի կիպի, եագընտա թէշրիֆաթը միթատ իլէ հու-զուրը հազրէթը Բատիշահիյէ գա-պուլ պույրըլաճագ տըր։

Սէֆիրը միւշարէյէ,յհ իսթիգպալ իչիւն Զանագգալէյէ ազիմէթ իթ-միշ օլան թէշրիֆաթիւ խարիճիյէ Իպրահիմ պէյ հազրէթլերի տասխ տիւն Ցէրսաատէթէ ավտէթ իթ-միշ տիր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Դամպօն թարաֆընտան էվվէլքի ագշամ թա-բաիատաքի սէֆարէթխանէտէ պիր զէյաֆէթ քէչիտ օլընըպ, պունտա խարիճիյէ նազրը Սաիտ բաշա հազ-ըէթլերիյլէ մոխատտիմ եավէրանը Շահանէտէն գայմագամ Շերիֆ պէյ, Աւսթրիա վէ Սբանիա սէֆիրլերի, Բուսիա մասլահաթկիւզարը վէ տի-կէր պազը սէֆարէթ մէմուրլարը հազրը պուլընմըշլար տըր։ Զէյա-ֆէթտէն սոնրա պիր սուարէ վէրիլ-լիպ, բէք չօգ միւթէպէրան հազրը պուլընմը, վէ պու միւնասէպէթլէ սէֆարէթխանէ իլէ պաղչէսի միւ-քէմմէլէն թէնվիր օլընարագ էնվահ ֆիշէնքլեր էնտախթ իտիրմիշ տիր։

Մ. Դամպօն՝ 5 հաֆթա մէհզուլ-նիյէթլէ կէյֆէճ բէնճէնպիհ կիւ-նիւ Ֆրանսայա միւթէվէճճիհէն շէհրիմիզտէն միւֆարէգաթ իտէճէք տիր։

—Կէչէն ճումաա էրթէսի ագշա-մը Պանգը Օսմանի միւտիրի Մ. Լա Ֆիւանթ իլէ զէվճէսի թարաֆընտան Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Դամպօնա իքրամէն թարապիատա պիր զէյաֆէթ քէչիտ օլընմը, վէ պա-տէհու պիր ըէսմը դապալ վուգու-պուլարագ, պունտա Պոզաղ էշի վէ մահալը սարբէ միւթէպէրանը հա-զըը պուլընմը տըր։

—Համիտիյէ սիւվարի ալայլարը չիմտիլիք 61 ալայա պալիզ օրմուշ իսէ տէ, մէզքիւր ալայլարդն 100է իպլաղը մուդարրէր պուլընմաղ-լա, պունլար էշիւն էյճապ իսէն սանճագլարըն իմալի զընընտա տա-խի էյճապ իտէնլերէ էվամիրը միւգ-թաղլիյէ իթթա գէլընմը տըր։

—Թէպաիյէթ գանունընճա պաղը թաատիրաթ իճրասը Պապը Այիճէ թէզէքքիւր օլընմագտա իմիշ։

—Ցէրսաատէթ չարիյէթ Սանտը-ղը մուամէլաթընը թէվսի վէ խա-լաը հագդընտա Շուրաի Ցէվլէթ-տէ պիր գոմիսիոնը մոխատտա թա-բաֆընտան գալէմէ ալընան լայ-հա՝ Մալիյէ նէզարէթինճէ պիթ-թէագիգ Պապը Ալիյէ իրսալ օլըն-մաղլա, Մէճլիսը վիւքէլա դարա-ըըյլա մէզքիւր լայհա՝ խաքիրաի Շահանէյէ արզ ու թաղտիմ իտիլ-մէք իւզրէ պուլընմիշ տը։

—Պիր վաղթտան պէրու Եունան-տա թէսալիատաքի տրաղիսինտէ իգամէթ իթմէքտէ օլան Բօմա սէ-ֆիրը սապգը Ֆոթիատէս բաշընընն կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ վէ-ֆաթ իթտիկի՝ Ամինտաան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա պէյան օլունմը տը։

—Ցար իւ Աճէղէ գոմիսիոնը՝ տիւնքի իճթիմանտա տախի միւ-նագասաթ հագդընտա իճրան միւ-զաքերէ իթմիշ տիր։ Կէչէնքի իճ-թիմանտա Անտոն գարֆա թարաֆըն-տա 100ատ 5 հիսասը,յլա 3500 լիրա թէնզիլ իթ-մէքլէ, մէսարիֆը ինշաիյէ պու սուրէթլէ 66500 լիրայա էնմիշ տիր։ Միւնագասայա տէվամ օլու-նը,յօր։

—Ամինտիյէ սիւվարի ալայլարը չիմտիլիք 61 ալայա պալիզ օրմուշ իսէ տէ, մէզքիւր ալայլարդն 100է իպլաղը մուդարրէր պուլընմաղ-լա, պունլար էշիւն էյճապ իսէն սանճագլարըն իմալի զընընտա տա-խի էյճապ իտէնլերէ էվամիրը միւգ-թաղլիյէ իթթա գէլընմը տըր։

—Թէպաիյէթ գանունընճա պաղը թաատիրաթ իճրասը Պապը Ալ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ԽԱՐԻՃԻՑ

ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՏԷ

Ինկիլիթերա խարիճէյ նաղբրը ճէտիտի լօրտ Բօզպէրի՝ պիր միւատէթտէն պէրու նամիղաճ պուլնը՝ ճիհէթիլէ, ահվալը վիճուտիյէսինն եէնի գապինէթօյա տախիլ օլմասընա միւսաատէ իտիւպ ելմէյէճէյինի անլամադ ուղրէ Բարիզէ կիտիպ թապիպ մէհմուր տօգթ. Շարգօնրն ըսյինէ միւրաճաաթ ելմիշ, վէ թապիպը մումանլէյէ՝ լօրտ Բօզպէրի՝ նին մէմուրէյէթինէ տէվամը իչուն սրհհէթինին միւսահա պուլնտրը՝ նը պէյան էյլէմիշ տիր։ Մահէգա նաղբրը միշարէյէ՝ գապինէթօ իլէ ալէտտէվամ մուսապէրէտ պուլնմադ չարթը յա ինկիլիերրա ռէվահինտէ պահրէն քէշթ ու կիւղար ելմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

* *

Ինկիլիթերաճա ատէթտէն օլտրը լէհճէյ, սապրգ բէիրը վիւքէա լօրտ Սալիզպէրի՝ մէվգիի՝ իգիթատը թէրը ելմէզտէն եվվէլ մուհաֆաղա քէարան ֆըրդասընը բօլիթիգասընա խրտէմաթը մէմուհէսի սէպգաթ ելմիշ օյան բօլիթիգա ըիճաղընն թէրֆիի ըիթպէյէրի իչուն գրալիցանն էմրինի իսթիհսալ ելմիշ, վէ ըիճաղը մուամիլէյինտէն պիր չողունա մարքի վէ գոնթ կիսպի իւնվանլար վէրիլմիշ տիր։

Ելմալիա էրքեանը հարպէյէ ումումիյէ ըէխսի ժէնէրալ Ըիգօթթի՝ ելմալիա դրալը թարաֆընտան Ֆրանսա բէիսը ճիմհուրը Մ. Գարնօ նէգտինտէ պիր մէմուրիյէթ իյֆա ելմէք իչուն պու քէրրէ Ֆրանսայա ադիմէթ էյլէմիշ տիր։

Ըիվայէթէ կէօրէ, ժէնէրալը միւչարէյէ՝ Ֆրանսանըն Այբ տաղլարը հուտուտընտա ինչա օյնան իսթիհքեամաթըն ելմալիայը թէհտիտ ի տէր պիր եօլտա պուլնտրընը Մ. Գարնօյա իյդահ իտէրէք, օղ պատտ ելմալիանըն էյդահաթ թալէպինէ մէճպուր օյաճաղընը պէյան ի տէճէք տիր։

Ըիվայէթէ կէօրէ, ժէնէրալ Ըիգօթթինին տիկէր խաքի պիր մէմուրիյէթի տախի պուլնըշ, պու մէմուրիյէթ ատ՝ Ելմալիա օրտուսընը Սէն-Պէրնար թարիգիյէ Ֆրանսայա թէճավուզը վէ Պէրիօր ճիվարընտա Այէման օրտուսուրյա պիրէյէպիլմսի հագգընտա հուտուտրն պաղը նօգթալարընտա թէտգիգաթը խաֆիյէտ պուլնմագտան իսպարէթ իսիր։

Մարօգտա հալը իսեանտէ պուլնան գապիլէյէրտէն 3ի՝ Մարօգ օրտուսընա կիտիպ ադը ելմաաթ ելմիշէր տիր։ Անկերիթ գապիլէրի տախի ադը ելմաաթ ելմէք վէ հիւքիմէթէ պիր թագմինաթ վէրմէք նէյէթինտէ լիմիշէր իսէ տէ, ըէհն վէրմէք ի ար իմիշ։

Ճաբօնտան ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Ճաբօնտա քեամին չէհր վէ գասապալարընն պիր չօղու՝ ախիրէն վուգու պուլան իքինճի պիր զէլզէլէտէն քեամիլէն խարապ օլմուշ տը։ Զէլզէլէ 3 կիւն արա սըրա տէվամ իտուպ չիտտէթինի կիհատիկճէ արթըրարագ եէրլէր եարը՝ ելզելերճէ խանէլեր իչինէ տէօքիւմիշ տիր։ Սէվահիլի տէնիզ սուլարը խոթիլա ելմիշ վէ գարատա 10 քիլօմէթրօ մէսաֆէյէ գատար սուլար եէւրիւյիպ մուախիրէն չէքիմէքլէ ճէսիմ կէօլ վէ քէօրֆէզլեր հասը օլմուշ տը։ Իշպու զէլզելէտ պինլերճէ խանէ եըգըմը, վէ նուֆուսճա զայիաթըն մըդտարը հատտ ու հիսապըն խարիճնտէ պուլնմուշ տը։

Ախիրէն Ֆրանսատա Պէգիէ սթասիօնընտան Սէնսօն սթասիօնընա կիտէն պիր եօլճու գաթարը՝ պիր չէհրատ քէօրիւտէն կէչէր իքէն եօլտան չըգարագ վակօնար պիրպիրի իւզերինէ եըդրարագ բարչամանագա 30 քիլի մէհրուհ վէ 4 քիլի թէլէֆ օյմը ադը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

3 կիւնտէն պէրու ախզ օլնան բօլիթիգա թէլէկրաֆլարը տը։

Լօնտրա 26 օգոստ.

Սիմյատան եաղրլտրըղընա կէօրէ, Աֆղանիսթան էմիրի՝ Ռուսարը իլէ Աֆղանլար արասընտա վուգու պուլան միւսատէմէյէ տիր Ռուս մրալայը Սուվանոֆ թարաֆընտան թանգիմ օլնան պիր բարօրթօյը՝ Հինտիսթան հիւքիմէթինէ թէպլիգ էյլէմիշ տիր։ Մէգրաբօրթօտա, հէր նէ գատար Աֆղանլարարը Ռուսարա գարշը իպրաղը խուսուսէթ իթթիֆքլերի տէրմէյան գրընրյօր իսէ տէ, Աֆղանլարարն բարօրթօսընտա Ռուսարրն քէնտիլերինէ հիճում ելմիշ օլտըղարը պիլտիրիլիյօր։

Լօնտրա 27 օգոստ.

Պոմպայոսն իչար օլընտըղընա կէօրէ, Ռուսարը՝ Աֆղանիսթանա միւթէվէճճիհնէն Լանկար նամ մահալտէ պաղ կէօսթէրմիշլեր տիր։ 8000 Ռուս՝ 6 թօպ իլէ Սամարճանա պուլընը յօրար։

Վիէննա 26 օգոստ.

Տիւն ագշամ պիր իչալ վուգու պուլարագ պիր չօղ խասարաթա սէպէպլիյէ վէրմիշ տիր։

Սթինա 27 օգոստ.

Էլեէվմ Թուլօնտա պուլընսն Բաբրա ղըրլրը՝ Եունանիսթան թարաֆընտան ձէնօվա չէնլիքլերինտէ հաղը պուլընաճագ տը։

Բարիզ 27 օգոստ.

Տիւն ապահ Լիօնտա, Ալիէր, Բիւիտիւ-Տօմ, Գանթալ վէ Լօդէր վէ Տրոմա ղէլզելէլեր վուգու պուլմը՝ իսէ տէ, պիր կէօնա խասարը մուճիպ օյմամը տը։

Գրազնը 28 օգոստ.

Զին հիւքիմէթինին Պէրլին սէֆիրի՝ Ռուսարրն Բամիր արաղսինի թախլիյէ իթմէյէրինի Զին հիւքիմէթի նամընա օյարագ Ռուսիա հիւքիմէթինտէն թաւէ իթմէք իւզրէ պու կիւն Բէթէրսպուրկա ադամէթ խէտէք տիր։

Վիէննա 28 օգոստ.

Ավսթրիա իմբէրաթօրը՝ պիր խայը իզտիհամ թօրլանմասընան սրհհէթը ումումիյէնին պէզուլմասը իհթիմալինէ մէպնի Լէմպերկէ մուգաբրէր օյան սէյաթընտան չիմտիրիք սարթը նաղար էյլէմիշ տիր։

Պէրլին 28 օգոստ.

Ռուսիա խարիճէյէ նաղբրը՝ պուրայա մուավսէլէթ իթտի։

Իթալիանըն սէֆիրը ճէտիտի ժէնէրալ Լանցա՝ տիւն պուրայա վիւրուտ իթմիշ տիր։

Պէրն (Զուիցցերիա) 28 օգոստ.

Մուխթէլիթ սուլ գոնկրէսի գաբանմը տը։ Մէղքիւր գոնկրէ՝ 1893տէ Զիգակօտա ինիգատ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Լօնտրա 28 օգոստ.

Պրիճէնտ մատէն գայարրընտա 150 ամէյէ էնգաղ ալթընտա գալը, տիւն ագշամա գատար 47սի ոալիէն գուրթարըլմըշ տը։

ՖԻԼԻՊՊ ՍԷՐԿԻՍԻՆԻՆ

ԸԷՍՄԸ ՔԻԻՇԱՏԸ

Ֆիլիպպ սէրկիսինին ահվալի վէ ըէսմը քիւշատը հագգընտա չէհրը մէղքիւրտէն սթիտէքի Թաֆսիլաթ ախզ օլընմը տը։

Ֆիլիպպ 14/26 օգոստ. (ճումատա)։—Պու կիւն թէքմիլ չէհր՝ պէօյիւք պիր չէնլիք իչինտէ պուլընը յօր։ Շէհրին մէյտանընտան չըմէնտրֆեր սթասիօնընա չատտար թէքմիլ սօգադլար՝ պայրագ վէ չիչէքլեր իլէ տօնանմըշ օյտուղը կիպի, սթասիօն տախի միւքեմմէլէն թէղելին օյունմը տը։ Տէրսատէքտէն տավէթ օյնան զէվաթ՝ պու սապահ վիւրուտ իտուպ, սթասիօնտա մալիյէ նազրը Մ. Նաչէվիչ թարաֆընտան գապուլ օյունմըշլար, վէ 15 նումերօյա գատար 1 վէ 2 բագգամարը յա եէքտիկէրինտէն թէֆրիդ օյնան վէ ճիւմլեսի տէ «Օթել տը լ'Եքսքօգիսիօն» թէմամյէ իտիլէն օթթէլերտէ իսքան իտիլմիշլեր տիր։ Բէիսը վիւքէյա Մ. Սթամպուլօֆ՝ պու. Եօյլենտէն սոնրա գաթարը մախսուսա վիւրուտ իթտիկի կիպի, բրէնս Ֆէրտինանտ տախի՝ ադշամ ալաֆր. սապահ 2տէ միւվասէլեթ իտուպ, սթասիօնտա իքի պէօվիւք խասա սիւվարի ասքերի թարաֆընտան խութիգալ օյունմըշտը։ Պու ագշամ սէրկի տարէսինտէ էլեքթրիկ զիյասը՝ էթրաֆը կիւնտուզ կիպի թէնվիր իթմէքտէ տիր։

Պուկարիսթանը հեր սընֆ էհալիսի սէրկիյէ ըէք զիյատէ էհէմմիյէթ վէրէրէք, ուղադ վէ եադրն մահալլէրտէն պիր չօգ քէօյլիւլեր կէլմէքտէ տիր։ Պու կիւն 7000 քիշի վիւրուտ իթմիշ օյուպ, տիւն տախի 7000 վէ եվվէլկիսի կիւն 3000 քիշի կէլմիշ իսի։ Ֆիլիպպ սէքէնէսի՝ 34000 նուֆուսան իսպարէթ օյտըղը հայտէ, էյեէվմ չէհրատ պուլընան նուֆուսը էհալի՝ 60000տէն նօգսան տէյլի տիր։

Սերկի տարէսինին իշղալ իթտիկի արաղնին վիւսաթը 40000 միւրէպպա մէթրօ տը։ Նէֆսը սերկի տարէսինտէ մուխթէլիֆ նէվ վէ վէ ճէսամէթտէ 60 գատար էսնէյէ պուլընըպ, էքսերիսի քէօշք պիչիմինտէ տիր։ Իպնիյէի մէգբիւրէնին գըսմը ադէմի՝ Պուկար էմթասընը՝ նին թէշհիրինէ թախսիս գըլընմը տը։

* *

Ռէսմը էլեար

Ֆիլիպպ 15/27 օգոստ. (ճումա երթէսի)։ Ֆիլիպպ սէրկիսի ըէսմը քիշատընը մուամէլաթը իպթիտայէսինէ պու սապահ էրքէնտէն պայանը պ, սէրկի տարէսինին պիրինճի գաբուսընը պուլընտրը սօնդագտա թա սապահ սաաթ 12տէ (արաթուրգա) քիւրիյէթլի խարդ թօգանմը տը։ Սաաթ 1տէն 2 թապուր բիտէ ասաքիրի՝ սէրկի տարէսի դաբուսընը սաղ վէ սոլ թարաֆընտա սաֆպէսթէի սէլամ օյմուշար տը։ Վիւքէյա վէ մէմուրէյն վէ տավէթլիլերին էքսերիսի սաաթ 1½ տա սէրկի տարէսինէ վիւրուտ իտուպ, բրէնսին գուտտանմնա պուլընմըշլարը։

Պու սրբատա Ֆիլիպպ մէթրօբօլիտի, Սոֆիա, իսիմէա վէՍամագօֆ բիգօբօսլարը՝ ըէֆգաթլարընտա տիկէր պիր խայը բուհանիէր վէ քիլիսէ խանէնտէլերի պուլընտրը հայտէ վիւրուտ իթմիշլեր տիր։ Սերկի տարէսինին օրթասընտաքի քէօշքտէ պիր մահալը մախսուս վէ անընն գուրպինտէ պիր տէ խորան ինչա խտիրմիշ օյուպ, բուհանիէր՝ մէգբիւր խորանընն էօնիւնտէ թէճէմմիւ իթմիշլեր տիր։

Ըէսմը քիչատ իչինն տավէթ օյնան զէվաթ՝ 600 գատար օյուպ, պունլար՝ մալիյէ նազրը Մ. Նաչէվիչ թարաֆընտան գապուլ օյունմըշլար վէ սաաթ 2 պուչուգ բատտէյէրինտէ մահալը մախսուսընն հեր իքի թարաֆընտա ալաղը մէվգը իթմիշլեր տիր։

Սաաթ 3է չէրեէք գալարագ ուղադան էյ չըրբամ սէպլերի իչիտրմէքլէ, բրէնս Ֆէրտինանտընն եօլարտա էհալի թարաֆընտան ալգըյանարագ սերկի տարէսինէ վիւրուտ իթմէքտէ օյտուղը անլայըմը տը։ Պիր ազ սոնրա բրէնսը միշարէյէ՝ ֆայթօնսիվար օյտուղը հայտէ սերկի տարէսինէ վիւրուտ իտուպ, Մ. Նաչէվիչ, Մ. Կրէգօֆ վէ սակր վիւքէյա վէ սերկի միտիրի Մ. Եօրկէֆ վէ Ֆիլիպպ միթէսարրքը թարաֆընտան խութիգալ օյունմը վէ մայէթիյէ պերապէր գաբուտան մահալը մախսուսա գատար եէրլիյէրէք, օրատա քէնտիսի իչուն խասսէթէն հաղրրանմը օյան մէվգրի մախսուսատա օթուրմը վէ վիւքէյա տախի հեր իքի թարաֆընտա տիղիրմիշլեր տիր։

Միթէթագրպէն Ֆիլիպպ մէթրօբօլիտի Մոնսէնեէօր Նաթանիէլին թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ ատիկը բուհանինին իճրասընա պաշլանը ը, թէչէքքիր տուսընը թէղանինի խիթամ պուլարդատա, Մ. Նաչէվիչ պիր նուֆուդ էյրատա իտէրէք, սերկինին քիչատընտան մադսէտ՝ Պուկարիսթանտա սենայինին թերագդրը վէ մէմպիքը էճնէպիյէ իլէ միանասէպաթը թիւճճարիյէնին թէվէսսիւ օյարղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Պատէհու բրէնս Ֆէրտինանտ՝ Պուկարճա պիր նուֆուդ էյրատ իտէրէք, սերկինին՝ մէյլի պիր նիւմայյէ օյտըղընը, վէ պու թէչէպպիւսին Պուկարիսթան թարիխինտէ իլք տէֆա վուգուա կէլտիկինի, վէ Պուկար էհալինին սենայիճէ քէնտի իգթիսատընը ալէմ մէտենիյէթէ իպղադ էյլէյիպ մէտենիյէթ թարիգինտէ թէրագդը ելմէք իչուն էհալինին իզհար էյլէտիկինի պէյան, վէ Պուկար մէյլէթինի քէնտի սայ ու դայրէթինէն տօրայը թէպրիք էյլէմիշ տիր։

Պատէհու բրէնս Ֆէրտինանտ՝ սերկինին քիչատընը ըէսմէն իյան ելմէք, չէհրին դարպ ճիհէթինտէքի թէրէյէրտէն թօրյար ենտախթըյա քէյֆիյէթ իյան գըլընմը տը։

Միւթէագրպէն բրէնս Ֆէրտինանտ՝ մէվգրի մախսուսընտան աշաղը էնէրճէ, մայէթի վէ միւսաֆիրլերիյե պիրլիքտէ սերկինին քէօշքլերինի զիյարէթ ելմէկէ պաշլամը, վէ անճագ մէգբիւր քէօշքլէր 50տէն ղիյատէ օյմագա հեր պիրինտէ պիր գաչար տագիգա տուրարալիմը տիր։

Լօյէյին բրէնս՝ հէնուզ սերկի տարէյէրինտէքի զիյարէթինի իքմալ ելմէմիշ իսի իսէ տէ, քէնտինտէ եօրկունլըգ ալէամէթլերի կէօրիւմլյօր իսի։ Խիթամը զիյարէթտէ, բրէնս Ֆէրտինանտ՝ Ֆիլիպպ տաաքիրը մուհաֆըզասընա պիր ըէսմը կէչիա իճրա ելմէք, վէ ֆագաթ հալա բէք սըճագ օյտըղընտան՝ մէգբիւր ըէսմը կէչիա պիր չէրեէք տաաթտան զիյատէ սուրմիշ տիր։

Պատէհու բրէնս Ֆէրտինանտ՝ սերկինին քիչատընը ըէսմէն իյան ելմէք, չէհրին դարպ ճիհէթինտէքի թէրէյէրտէն թօրյար ենտախթըյա քէյֆիյէթ իյան գըլընմը տը։

Միւթէագրպէն բրէնս Ֆէրտինանտ՝ մէվգրի մախսուսընտան աշաղը էնէրճէ, մայէթի վէ միւսաֆիրլերիյե պիրլիքտէ սերկինին քէօշքլերինի զիյարէթ ելմէկէ պաշլամը, վէ անճագ մէգբիւր քէօշքլէր 50տէն ղիյատէ օյմագա հեր պիրինտէ պիր գաչար տագիգա տուրարալիմը տիր։

Լօյէյին բրէնս՝ հէնուզ սերկի տարէյէրինտէքի զիյարէթինի իքմալ ելմէմիշ իսի իսէ տէ, քէնտինտէ եօրկունլըգ ալէամէթլերի կէօրիւմլյօր իսի։ Խիթամը զիյարէթտէ, բրէնս Ֆէրտինանտ՝ Ֆիլիպպ տաաքիրը մուհաֆըզասընա պիր ըէսմը կէչիա իճրա ելմէք, վէ ֆագաթ հալա բէք սըճագ օյտըղընտան՝ մէգբիւր ըէսմը կէչիա պիր չէրեէք տաաթտան զիյատէ սուրմիշ տիր։

Պատէհու բրէնս Ֆէրտինանտ՝ Պուկարճա պիր նուֆուդ էյրատ իտէրէք, սերկինին՝ մէյլի պիր նիւմայյէ օյտըղընը, վէ պու թէչէպպիւսին Պուկարիսթան թարիխինտէ իլք տէֆա վուգուա կէլտիկինի, վէ Պուկար էհալինին սենայիճէ քէնտի իգթիսատընը ալէմ մէտենիյէթէ իպղադ էյլէյիպ մէտենիյէթ թարիգինտէ թէրագդը ելմէք իչուն էհալինին իզհար էյլէտիկինի պէյան, վէ Պուկար մէյլէթինի քէնտի սայ ու դայրէթինէն տօրայը թէպրիք էյլէ

քիւրքն 9ընտան 12սինէ դատար Պագու էյալէթինէ 209, Էլիզաւպէթբոլ էյալէթինէ 448, Տաղլութան էյալէթինէ 616 վէ Զագաթալտա 70 վէֆիյաթ օղուլը, վէ օգոստոսի 12սինէն 17սինէ դատար թէհէրանտա 2400 վուգուլաթ վէ 1500 վէֆիյաթ, թէպրիզտէ 1200 վուգուլաթ վէ 750 վէֆիյաթ, վէ Համատանտա օգոստոսին 15նճի կիւնի 70 վուգուլաթ վէ 5 վէֆիյաթ զուհուրա կէլտիկի, վէ Այէմանիանին Համպուրկ չէհրինէ տախի օգոստոսին 6ընտան 13սինէ դատար գէլէրայա թուսուլան 747 քիշիէն 318սինին վէֆաթ էյլէտիկի՝ Թիֆլիս չէհպէնտէրլիկէյլէ թէհէրան սրհհէյէ թէպապէթինէն վէ Պէրլին սէֆարէթը Սէնիյէսնինէն ալընան թելէկրաֆլարտա իշար զրլընմը տրը։

* * *

Ֆրանսա վէ Այէմանիատա տախի գէլէրա զուհուր իթմէսինէ մէպնի Լվրօբատան գարա թարիգէյլէ վուգու պուլաճագ միվարէատաթ հազգընտա Շարգի Բուսիէի հուատուսը։ տա Մուսթաֆա Բաշատա գարանթինա վաղը՝ Մէճիլիս Սրհհէյէնին կէչէն ճումատա երթէսի կիւնքի ինթիմարնտա միզաքէրաթ ճէրէյան էյլէմիշ իսէ տէ, նէթիճէսինէ տարի մալիմաթը բէսմիյէ ալընամամը տրը։

* * *

Գարա Թարիգէյլէ Բուսիատան կէլէն եօլընբարը՝ հուատուս Օսմանիյէտէն կէչմէյերինէ միսատատ օրընմամասը հագգընտա հիւքիմէթը Սէնիյէճէ մուվագգաթ պիր գարար իթթիխազ պույրուլտը իշիտիմիշ տրը։

* * *

Թրապիզօնտան վիւրուտ խտէն խուսուսի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Բարթինանէ թէհհաֆիզատանէսինտէ օգոստոսին 6ընտան 13սինէ դատար 5 քիշի թիֆօտան վէֆաթ իթմիշ տրը։

* * *

Վանտան օգոստոս 14 Թարիխիյէ ալընան խուսուսի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ալպագ գազասընան սրհհէթը ուսմանիյէ պէր քէմալ օղլու, վիլայէթին հէր ճիհէթինտէ պուլաչագ խասթալգլարտան հիչ պիր էսէր եօգ տրը։

* * *

Թէհէրանտան պա թէլէկրաֆ իշար օլընտըղընա կէօրէ, օգոստոսին 12սինտէն 17սինէ դատար չէհրը մէզգիւրտէ 2400 միւսատ վէ 1500 վէֆիյաթ, վէ Թէպրիզտէ տախի 1200 միւսատ վէ 750 վէֆիյաթ օլմըշ տրը։

Բէշթատէ հէր կիւն 100 քիշի գօրէատան վէֆաթ իթմէքտէ իմիշ։ Իլչէթը մէզգիւրտէ՝ Իրանատա Ուրմիա չէհրինտէ տախի պաշ կէօսթէրիպ, միւսատ օլան 100 քիշիէն 50սի վէֆաթ էյլէտիկի՝ տիւն ալընան պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլմըշ տրը։

Ինգիլիզատա Պուլ կազէթասընին Թէհէրան մուխպիրի օլուպ անասը Ֆրանսըզ էրպապը գալէմինտէն օլան Մ. Լըզուանթ տախի 27 Եաշընտա օլսըրը հարտէ պու քէրրէ Թէհէրանտա գօրէատան վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թէհէրանտա գօրէրա բէք զէյատ չիտատէթլէ իճրաի հիւքմ իթմէքտէ օլտըղընտան, չէհրը մէզգիւրէ միվարէատաթ միւնգաթի օլմուշտը։

Բէթէրսպուրկտա ասքէր միյանընտա տախի գօրէրա զուհուր իթմիշ տիր։

Գավգասիատա իլչէթը մէզգիւրէ ազալմագտա օլուպ, Իրան իլչ Թիւրքիսթանը Աֆղանիստ պիլաքիս քէմալը չիտատէթլէ իճրաի հիւքմ իթմէքտէ տիր։

* * *

Համպուրկտա գօրէրա զուհուր իթմէսի իւզէրինէ, Ասթրիա հիւքիմէթի՝ մահալը մէզգիւրտէն տօղրուտան տօղրույա կէլէն չրմէնաֆէր գաթարլարընին ամէտչիտանի թաթիլ էյլէմիշ տիր։

* * *

Գօրէրայա տաիր 3 կիւնտէն պէրու ալընան թէլէկրաֆլար տրը։

Համպուրկ 25 օգոստ.

Օգոստոսին 23ինճի կիւնու Համպուրկտա 125 վուգուլաթ, 63 վէֆիյաթ, վէ օգոստոսին 24սինտէ 82 վուգուլաթ վէ 31 վէֆիյաթ օլմուշ տրը։

Հավր (Ֆրանսատա) 25 օգոստ.

Գօրէրատան 365 վուգուլաթ վէ 104 վէֆիյաթ օլմուշ տրը։ Իլչէթը մէզգիւրէ՝ տէրէճէի հարարէթին թէզաեիտի սէպէպիյէ քէսալը չիտտէթի իսէյօր։ Մամաֆիհի պուխասթալըզ՝ Ասիա գօրէրասը տէյիլ տիր։

Բարիզ 26 օգոստ.

Մ-ԲԻՆ կազէթասը՝ նէֆսը Բարիզին հիչ պիր թարաֆքընտա գօրէրատան էսէր օլմատըղընը, վէ Օ՝Բրէրի կազէթասը խտ էվվէլքի կիւն 15 վուգուլաթ վէ 3 վէֆիյաթ օլտըղընը թէէմին էյլէյօրլար։

Ցօղթ. Տիժարտէն-Պօվէց Բուրի կազէթասը մուհարիբլերինտէն պիրինին գօրէրայա տաիր վուգու պուլան սիվալինէ ճէվապէն, Բարիզ ճիվարընտա զուհուր իտէրէք Բուսան վէ Հավրա սիրայէթ իթմիշ օլան իլչէթին՝ սիրաթլա ազալմագտա օլտըղընը, վէ դարիպէն հիչ էսէր գալմայաճաղը մէմուլ պուլընտըղընը, վէ պու իլչէթին Բուսիատա զուհուր իտուպ Համպուրկ վէ Անվէրս չէհրինէ սիրայէթ էյլէմիշ պուլընան խասթալգրա հիչ պիր միւնասէպէթի օլմատըղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Տիւն Սէն-Լուի խասթախանէսինէ իտխալ օլընան խասթալարտա Ասիա գօրէրասը ալեամէթլերի եօգ տրը։

Պօրտո 25 օգոստ.

Տիւն Հավրատան կէլէն պիր Ֆրանսըզ վապօրընտա շլիպէհլի պիր խասթալգրատան պիր քիչի վէֆաթ իթմէքլէ, մէզգիւր վապօր գարանթինա թահրիրընա ալընմըշ տրը։ Թայֆալարտան 3իւ տախի խասթա տրը։

Պէրլին 25 օգոստ.

Պէրլին վէ Համպուրկ արասընտա եսթագը վակոնպարին ամէտչիլիք՝ գօրէրանին սէպէպիյլէ թաթիլ իտիրմիշ տիր։

Բէթէրսպուրկ 26 օգոստ.

Օգոստոսին 23ինտէն 24ինտէ դատար 111 քիշի գօրէրայա թուսուլարագ, պունարատան 32սի վէֆաթ իթմիշ տիր։ Սամարա էյալէթինէ չու սոն կիւնլէրտէ օրթա հիսապա գօրէրա վէֆիյաթընընը մըգտարը 1200 բատտէսինտէ տիր։

Համպուրկ 27 օգոստ.

Գօրէրայա տաիր բէսմի բաբօրթօլարատան անպարբարընա կէօրէ, չարշէնպէհ կիւնու 180 միւսատ, 32 վէֆիյաթ, բէնճշէնպէհ կիւնու էօյլէնէ գատար 90 միւսատ, 41 վէֆիյաթ, վէ Այթօնատա իսէ ճումատա կիւնու 8 վէֆիյաթ օրմըշ տրը։

Պէրլին 27 օգոստ.

Ռեյխսթագիէր կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ, ուսլթ. Գոսի՝ Համպուրկ վէ Այթօնատաքի գօրէրանընն Ասիա գօրէրասը օլտըղընը թասսիգ էյլէմիշ տիր։ Խասթալըղընն մէնը ինթիշարը իչէնն թէտատիրը լազգէմի իթթիխազ իթմէք իւզրէ պուկիւն պիր գամիսիօն ինիգատ խտէճէք տիր։ Պէրլինտէ գօրէրա նօտթրատա վէ գօրէրին խասթալըղլարը մէվճուտ իսէ տէ, Ասիա գօրէրասընատան էսէր օլմատըղը՝ մանիմաթը մէվճուդ էտէն տիր։

Քիեվ (Այէմանիա) 27 օգոստ.

Համպուրկտան պուրայա հիճրէթ իթմիշ օլան պիր ֆամիլեատա մէնսուպ պիր չօճուգ՝ Ասիա գօրէրասընատան վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պրիւքսէլ 27 օգոստ.

Բէսմի կազէթա՝ Պէլճիգատաքի գօրէրանընի՝ եայկընըզ մահիյէթինի հիզ օրմատըղընը վէ Անվէրս տախի տախլի օլտըղը հարտէ հէր թարաֆտա ահվալը սրհհէյէնին տուշարը վէխամէթ պուլընմատըղընը պէյան էյլէյօր։

Բարիզ 28 օգոստ.

Էյլեվմ Բարիզ խասթախանէլերինտէ գօրէրին խասթալըղընատան միւսատ 109 խասթա պուլընըպ, պունարընն 36ը՝ մէզգիւր խասթալըղա տուն թուսթուրմըշտար տրը։ Խասթէկիանընն էքսէրիսի ատի խուհալա թուսթըրմըշտար տրը։ Վէֆիյաթ՝ 5 քիշիտէն խպարէթ տիր։

Հավր 28 օգոստ.

Տիւն գօրէրիֆօրմ խասթալըղընա 35 միւսատ վէ 18 վէֆիյաթ օլմըշ տրը։

Անվէրս 28 օգոստ.

Տիւն եէնիտէն 4 վուգուլաթ վէ 1 վէֆիյաթ օլմըշ տրը։

Բօմա 28 օգոստ.

Բուռիատան, Իրիօբաի Օսմանիտէն, Այէմանիատան վէ Ֆրանսատան պէրտի թիճարէթ բաչավրա, գուլլանմըշ էլվանէ վէ ասիրէյին ինթարիատա տավուտի՝ պիր եմնատամէ իլչէ թահրիր մէմուրիյէթէ ալընմըշ տրը։

Պէրլին 28 օգոստ.

20 գատար գօրէրա վուգուլաթը օրմըշ իսէ տէ, Ասիա գօրէրասընատան հիչ պիր միւսատ եօգ տրը։ Սրհհիյէ իսարէսի՝ կիթթիքճէ թէտատիրը չէտտէ իթթիխազ իսէյօր։ Բօվիս իսարէսի՝ Պէրլինտէ Ասիա գօրէրասընատան հիչ պիր վուգուլաթ օլմատըղընը ըէսմէն իրան էյլէմիշ տիր։

Պէրլին 28 օգոստ.

Բէսմի սթաթիսթիգլերէ կէօրէ, Համպուրկտա օգոստոս 26յա գատար 1028 միւսատ վէ 358 վէֆիյաթ, Այթօնատա օգոստոս 23տէն 26յա գատար 64 միւսատ 22 վէֆիյաթ օրմըշ տրը։ Օգոստոս 25տէ Համպուրկտա 295 քիշի գօրէրայա թուսթուլըպ, 130 քիշի վէֆաթ իթմիշ, վէ օգոստոս 26տա էօյլէնէ գատար 183 քիշի իլչէթը մէզգիւրէյէ տիւշար օլարագ 78 քիշի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պիլճիւմի մէքթէպլէր գարանմըշ տրը։ Պօրտայա բէք աղ ատամ կիտէյօր։ Պիր խայլը ֆամիլեալար՝ շէհրի թէրք իտէյօր։ Ումուրը թիւճարիյէ սէքթէտար օրմըշ տրը։ Խասթալըղ պիրճիւմի շէհր վէ գատալարտա եայրըլըյօր։

Բէսմի մանիֆատա կէօրէ, Քիէլտէ 4 միւսատ վէ 1 վէֆիյաթ օրմըշ տրը։ Պրէմոռ Ասիա գօրէրասընտան 4 վուգուլաթ օրմըշ տրը։

Լոնտրա 28 օգոստ.

Գուրատա Ասիա գօրէրասընատան պիր վուգուլաթ օրմըշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Նագտըղրմըզ վէճհէյլ, Տուլտանը Ուսմանիյէ Օսմանիյէ մէճլիսը խտարէսի ըէիսի Մ. Գայսար Թարաքճընատան խտարէյի մէզգիւրէնին զէմանը թէշէքքիւլի օրան 10 սէնէստէն պէրու մըգտարը վարիսաթ վէ մէսարիֆինի նամէզգ օրարագ թանզիմ օլընան ճէսվէլ՝ խարքիաթ Շահանէյէ արզ ու թագտիմ զրլընմըշ տրը։

Մէզգիւր ճէսվէլ՝ 2 մէթրօ պօյունտա վէ 1¾ մէթրօ էնինտէ պուլընմագտա տրը։

ԻՏԼԱՍ

Սթամպօլտա Զագմագճըլար եօգուչընտա պիրա նիւմէրօ տիւքթիտատա մուգիմ թաճիր Տիգրան Ալպէրթեանընն օգոստոս 10 Թարիխինտէն իթիբարէն լիգիաբնա վէ քէնտիսինին հապս ու թէվզիֆինէ Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէտէն զարար վէրիլմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէքթէպը Միւլքիյէի Շահանէ միտիրի ամուճ. Ապաքլ Բահման էֆ. հազրէթլէրինէ՝ մէչհուտ օլան մէսաիր բէվիյէթմէնտանէսինէ միւքեաֆաթէն վէ թէրքիէն բիւթպէի պալէա,

Վէզաիֆը մէմուրէլէրինի էյֆատա միւշահէտ օլան իգտամ վէ զայրէթլէրինէ մէպնի Պէյօղլու միւթէսարրըֆիլը մուավինի սատտ. Իսմայիլ պէյէ միւճէտատէն վէ թարիրատ պաշ քեաթիպի Ֆէրիտ պէյէ թէպտիլէն Յիւնճիւ Մէճլիսի, վէ մէրքէզ բօլիս սէր գօմիսէրի Հիւսէյին Համի էֆ. իլչ Գալաթատա իւչիւնճիւ գօմիսէր Տիլավէր էֆէյէ թէպտիլէն, վէ թանիլաթ մէմուրը իւչիւնճիւ գօմիսեր Մէհմէտ Ալի, վէ հիսապ մէմուրը իւչիւնճիւ գօմիսեր Ֆէվզի էֆէնտի միւճէտատէն Կիւնճիւ Մէճլիսի, վէ բօլիս մէճլիսի ազասընատան իւչիւնճիւ գօմիսեր Շէմսի էֆէյ Ճինճի Մէճլիսի, վէ Գալաթա Բաչա մէրքէզ սէր գօմիսերի Թահսին էֆ. իլչ սէր թէհսիրի մէմուրը իւչիւնճիւ գօմիսեր տիկէր Թահսին էֆէյէ միւճէտատէն Կիւնճիւ Օսմանի,

Ճէզաիրը Պահրը Սէֆիտ խահամպաշրսը Սաբէթայ Լէվի էֆէյ՝ խրամէթը սատագաթ քեարանէսինէ միւքեաֆաթէն Ցիւնճիւ Մէճլիսի,

Շէհր Էմանէթի էպինէյ գալիալարընատան Անտոն գալիայա՝ իյֆալ վազիֆէսէ միւշահէտ օլան զայրէթ վէ մէսաիսի ճիհէթիյլէ Կիւնճիւ Մէճլիսի,

Տուլտանը Ուսմանիյէի Օսմանիյէ խարլ մէճլիսի էվրագ գայէմի միամէյիպլիկնէ թային օրընան Մ. Ֆէրնան Գանծուգա Կիւնճիւ Օսմանի,

Պէրլինտէ նէչր օլընան Թ-կալ-Ռ կազէթասընին Տէլբասատէթ մուխպիրի Թրրօթէվէ՝ խայրիահանը սալթանաթը Սէնիյէտէն պուլընմասընա մէպնի Կիւնճիւ բիւթպէ Մէճլիսի նիշանը իհսան պույրըլմըշ տրը։

ԱԶԳ

ԴՊՐՈՑԱՍԻՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԵՒ ՑԵՐԵԿԵԱՑ

ԲԱՑՈՒՄՆ ՃԳ. ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ

Վարժարանին յառաջիկայ տարեշրջանը կ'սկսի սեպտեմբեր 1, երեքշաբթի օրէն, եւ դասախօսութիւնք անմիջապէս կ'սկսին։

Վարժարանս ունի բարձրագոյն նախակրթարանի ծրագիր մը որ յարմարագոյն դատուած է, Պատ. Ուսումնական Խորհրդոյ վկայութեամբ, կարող վարժուհիներ եւ ընտիր կրթութեամբ օժտուած օրիորդներ պատրաստելու համար։ Ներկայ տարիէն ծրագրոյն վրայ աւելցած են ձայնական Նոթոգրաֆիան եւ մանկավարժութեան դասեր։

Վարժարանս ունի բաց ի իւր ձրի աշակերտուհիներէն՝ գիշերօթիկ եւ ցերեկեայ թշակառոր աշակերտուհիներ։

Դիշերօթիկսերս ոչ սոսկածութեամբ կը խնամուին, չորս ներքին վարժուհիներու հսկողութեամբ, մասնաւոր խնամք կը տարուի իրենց առողջապահութեան եւ կը վարժուին գործնական տնտեսագիտութեան։

Աշակերտուհի տալ փափագողք կրնան ներկայանալ բացումէն առաջ, երեքշաբթի, չորեքշաբթի, հինգշաբթի օրերն պայմաններու մասին խօսելու համար ի վարժարանն ընկերութեան Գուս-Գարու Պատրիարքարան փողոց։

Զրի գիշերօթիկներուն թիւը չատնոյ ի վեր լրացած ըլլալով դժբաղդաբար ըստիպուած եմք նորեր չընդունիլ։ Միայն գաւառներէն վերջերս հէր ըլլալու համար դրկուած օրիորդներն տարեկան 12 ոսկի թերաթոչակաւ կ'ընդունուին։

Ցերեկեայ ձրիավարժներ կ'ընդունուին միշտ եթէ Ընկ. պայմաններուն համապատասխանին։ (ԿՆԷ)

ԻՆԿԻԼԻԶ ԳԸԶԼԱՐ ՄԷՔԹԷՊԻ

Իլան

Պէյօղլանտա Ինկիլիզ գըզլար մէքթէպի՝ ալագիր. սեպտեմբերին 15ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ քիւչտա օլընճագ տրը։

Մէքթէպը մէզգիւրը միւտիրէսի Մատամազել Կրին՝ թարիխը մէզգիւրտէն իբի կիւն էվվէլ, եանի սեպտեմբերին 14 վէ 15ինճի կիւնէրի ալագիր. սաաթ 9ուան էօյլէնէ գատար, վէ էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 2ուէն 4է գատար չօճուգլարընը մէզգիւր մէքթէպէ վազ իթմէք խաթէյնէրի գալուլ իստէճէք տիր։

Մէքթէպը մէզգիւրէ չակիրտ գալուլի չէրաիթինի վէ սաբր թաֆսիլաթը հավի օլան մէքթէպին բրօկրամընը կէօրմէք իսթէյնէրէ՝ եա պիղգաթ Պէյօղլանտա Տօղրու եօլտա 353 նօմէրօտա քեաին մէքթէպը մէզգիւրտէ Մատամազել Տէյվիսրօթթա միւրաճաաթ իթթիքէրինտէ վէ եա մէքթուպ եազարգլարընտա, մէզգիւր բրօկրամատան պիր նիւսխէ իսթէպիլիրլէր։ 12—3

(154

ԱՆԶԳԱՄՈՒՀԻՆ

ԳՐԵՑ

ՍԻԼՈՒԱՆ

—Ազարի՛կ,—չարունակեց լալասան,—Ազարի՛կ, դու զիս պիտի ողբաս, իսկ վարուժան զիս կանչէ գերեզմանի մթութենէն... նա ո՞րը, ո՞ր պիտի լենի... Ամնատուն չը պիտի խէ նորա լացը, անօթի պիտի մընայ... մայրազուրկ զաւնուկս պիտի մաչուի, թառամի օտարօտի գըրկերու մէջ...։ Ազարի՛կ, նա պիտի լալով մեծանայ, ո՜հ, միայն անունս իմանայ... չը պիտի գիտենայ թէ ես զինք ո՞րչափ կը սիրէի... թէ ես զինք կը պաշտէի...։ Ազարի՛կ, տարին երկու անգամ պիտի բռնես նորա ձեռքէն, պիտի բերես սգաւոր գերեզմաննոցն, պիտի ցոյց տաս նմա մի հողակոյտ ծածկուած վայրենի բոյսերով, մի սեւ քարով, և հառաչելով ըսես.«—Վարո՜ւժան, ահա՛ մօրդ գերեզմանը—։» Իսկ նա՝ անվիշտ, քարին բոլորը պիտի ոստոստէ և ձեռքդ բռնելով, ըսէ.«—Երթանք, հայրիկ...։

—Դիւլի՛, մի՛ խոցուտեր սիրտ նոր ի նորոյ,—հեծեծելով ընդմիջեց Ազարիկ,—Դիւլի՛, իմ լալո՞ւս ես կարօտ, ահա՛ արտասուքս, թո՛ղ, թո՛ղ ցօղեմ քո ոտները... Դիւլի՛, սրտամոյ հառա՞չ կուգես, բաբէ՞, անպակաս են սրտէս, Դիւլի՛, այդպիսի խօսքով սիրտս այրե՞լ, մրկե՞լ կուզես... ո՜հ, խարանուած է նա...։

—Ո՛չ, սիրակա՞նս, ո՛չ, ապագայն կը պատմեմ... այնու կուզեմ ծածկել գերեզմանի խորութիւնը...։

—Ի՞նչու անցեալը չես յիշեր... ի՞նչու անցեալէն յիշատակներ չես յուշ ածեր...։

—Ո՜հ... անցեա՞լը... անցեալի մէջ ի՞նչ կայ, Ազարի՛կ...։

—Ի՞նչու, անցեալի մէջ չէ՞ մեր կուսական վայելքն ու սէրը, անցեալի մէջ չէ՞ ամենաերջանկ օրը... անցեալի մէջ չէ՞ անապատ գալը։

—Բո Մարգար եպիսկոպոս ձեւանալը։

—Այո՜, այո՜...։

—Ի՞նչ լաւ օրեր էին, ա՜խ, ի՞նչու շուտով խուսափեցան։

—Ի՞նչու խուսափեցան։

—Կը յիշե՞ս, Ազարի՛կ, բլբի հանելը...։

—Ի՞նչպէս չէ, կը յիշեմ... մայրդ դուրս եկած ատենը ըսած էր քեզի որ գլխէ հանես, մոնածդ ներկես...։ Դու կըսէիր միամտաբար, «—Ես ի՞նչ ընեմ... ներկարար չեմ...—»

—Ա՜խ, ի՞նչ լաւ օր էր։

—Կը յիշե՞ս երբ Վանայ զարդերը ուզեցուցեր դնեցի, բերի...։

—Ո՜ըչափ ուրախացայ...։

Դիւլի և Ազարիկ սկսեցին իրենց անցուցած երջանիկ օրերն ու ժամերը մի առ մի թուել։ Ազարիկ ինք կը թէլադրէր այս կամ այն յիշել, սակայն զգուշութեամբ կը թողուր այն տարիները, որոց մէջ մասն ունէր ձխան։

Հիւանդը բաւականին տիսուեցաւ, ուրախացաւ և քնացաւ։ Տիկին Էլէն կերակրելով մանկիկը քնացուց, իսկ Ազարիկ անքուն սպասեց մինչեւ լոյս, և գրեց մի քանի տխուր ոտանաւորներ։

Այսպէս անցած էին 27 օրեր և պիտի անցնէին մի քանիներ։

Ամենաճարտար բժշկապետներ կուգային Դիւլին զարմանելու, զայն խրախուսելու։ Բաց ի Էլէնէն կային երկու սպասուհիներ և երկու սպասաւորներ, որք միշտ վարժուհիէն հրաման կընդունէին։

Ազարիկ դատարակուած մարդու երսիտադիտութեամբ կը յարգէր տիկին Էլէնը, որ ռամկի բուռն սէրէն շատ բարձր է իւր տեւականութեամբ։ Էլէն զայս գիտէր, վասն որոյ կը ջանար ամեն տեսակէտով ըստփոփել երիտասարդը, որու գաղտնեաց բարեգործութեան վերահասու էր։

Մի եւնոյն գիշերուան առաւօտը, երբ սպասուհիներ եկան հիւանդին քով, Ազարիկ իւր սովորութեան համեմատ դուրս ելաւ, լիքաւ այն նկուղը, որու մէջ բանտարկուած էր Անդրամուհին։

Այս սենեակ խստ խոնաւ, անլոյս, մի անպիտան տեղ էր։

Ազարիկ վար իջնելուն պէս մոմը վառեց, որու ժիգոյն լոյսը երեւան հանեց սեւ, գէճ պատեր սարդի հինաւուրց ոստայներով ծածկուած։ Աւելի թաց, քան խոնաւ, մերկ յատակ, ուր լեցուած էին կոտրտուած իրեր, ածուխի բեկորներ, հաւկիթի կեղեւ և մի շատ զաղիր բաներ։

Նորա մի անկիւնը, սիւնին կապուած էր Մէյմօ։

—Բարի լոյս,—ըսաց Ազարիկ։

—Եկա՞ր,—աղերսարկու ձայնով հարցուց ձխան,—եկա՞ր։

—Այո՛, Տի՛կին, կը տեսնես որ եկայ։

—Գիւլիս ի՞նչպէս է։

—Շատ գէշ է։

—Ա՜հ, Աստուա՛ծ իմ, Աստուա՛ծ իմ,—հեծեծեց կալանաւորը ակնարկը սեւ առաստաղին սեւեռելով,—ինա՛յէ զայն։

—Դիւլին շատ հիւանդ է, Տի՛կին, շատ վախեցած է... բժիշկները կըսեն, քառասուն օր յետոյ կամ կը մեռնի կամ բոլորովին կազատուի...։

—Ազա՞րիկ... ազատէ՞, ազատէ՞ զայն...։

—Ե՞ս, ո՜հ, ամեն բան կուտամ զայն ազատողին...։

—Դէմքը ի՞նչպէս է... դարձեալ սիրուն է։

Գլխով բացասական պատասխան տուաց...։

—Ուրեմն ի՞նչ պիտի լինի՜...։

—Ի՞նչ պիտի լինի... ձեր գոհերէն մէկն ալ աղջիկդ է, պիտի մեռնի՜... զիս յուխտենից սուգով թաղէ, իսկ քեզ այս նկուղի մէջ թաղէ... ի՞նչ պիտի լինի, լինելիքը այս է...։

(Շարունակ.)

ՃԷԶՄԻՐԸ ՊԱՅԸ ՍԷՖԻՏ ԽԱՀԱՄՊԱՇՐՍՐ ՍԱԲԷԹԱՅ ԼԷՎԻ ԷՖԷՆԴԻ

Ճէզմիրը Պայը Սէֆիտ խահամպաշրսը Սաբէթայ Լէվի էֆէնտի՝ խրամէթը սատագաթ քեարանէսինէ միւքեաֆաթէն Ցիւնճիւ Մէճլիսի,

Շէհր Էմանէթի էպինէյ գալիալարընատան Անտոն գալիայա՝ իյֆալ վազիֆէսէ միւշահէտ օլան զայրէթ վէ մէսաիսի ճիհէթիյլէ Կիւնճիւ Մէճլիսի,

Տուլտանը Ուսմանիյէի Օսմանիյէ խարլ մէճլիսի էվրագ գայէմի միամէյիպլիկնէ թային օրընան Մ. Ֆէրնան Գանծուգա Կիւնճիւ Օսմանի,

Պէրլինտէ նէչր օլընան Թ-կալ-Ռ կազէթասընին Տէլբասատէթ մուխպիրի Թրրօթէվէ՝ խայրիահանը սալթանաթը Սէնիյէտէն պուլընմասընա մէպնի Կիւնճիւ բիւթպէ Մէճլիսի նիշանը իհսան պույրըլմըշ տրը։

ԱԶԳ

ԴՊՐՈՑԱՍԻՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԵՒ ՑԵՐԵԿԵԱՑ

ԲԱՑՈՒՄՆ ՃԳ. ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ

Վարժարանին յառաջիկայ տարեշրջանը կ'սկսի սեպտեմբեր 1, երեքշաբթի օրէն, եւ դասախօսութիւնք անմիջապէս կ'սկսին։

Վարժարանս ունի բարձրագոյն նախակրթարանի ծրագիր մը որ յարմարագոյն դատուած է, Պատ. Ուսումնական Խորհրդոյ վկայութեամբ, կարող վարժուհիներ եւ ընտիր կրթութեամբ օժտուած օրիորդներ պատրաստելու համար։ Ներկայ տարիէն ծրագրոյն վրայ աւելցած են ձայնական Նոթոգրաֆիան եւ մանկավարժութեան դասեր։

Վարժարանս ունի բաց ի իւր ձրի աշակերտուհիներէն՝ գիշերօթիկ եւ ցերեկեայ թշակառոր աշակերտուհիներ։

Դիշերօթիկսերս ոչ սոսկածութեամբ կը խնամուին, չորս ներքին վարժուհիներու հսկողութեամբ, մասնաւոր խնամք կը տարուի իրենց առողջապահութեան եւ կը վարժուին գործնական տնտեսագիտութեան։

Աշակերտուհի տալ փափագողք կրնան ներկայանալ բացումէն առաջ, երեքշաբթի, չորեքշաբթի, հինգշաբթի օրերն պայմաններու մասին խօսելու համար ի վարժարանն ընկերութեան Գուս-Գարու Պատրիարքարան փողոց։

Զրի գիշերօթիկներուն թիւը չատնոյ ի վեր լրացած ըլլալով դժբաղդաբար ըստիպուած եմք նորեր չընդունիլ։ Միայն գաւառներէն վերջերս հէր ըլլալու համար դրկուած օրիորդներն տարեկան 12 ոսկի թերաթոչակաւ կ'ընդունուին։

Ցերեկեայ ձրիավարժներ կ'ընդունուին միշտ եթէ Ընկ. պայմաններուն համապատասխանին։ (ԿՆԷ)

ԻՆԿԻԼԻԶ ԳԸԶԼԱՐ ՄԷՔԹԷՊԻ

Իլան

Պէյօղլանտա Ինկիլիզ գըզլար մէքթէպի՝ ալագիր. սեպտեմբերին 15ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ քիւչտա օլընճագ տրը։

Մէքթէպը մէզգիւրը միւտիրէսի Մատամազել Կրին՝ թարիխը մէզգիւրտէն իբի կիւն էվվէլ, եանի սեպտեմբերին 14 վէ 15ինճի կիւնէրի ալագիր. սաաթ 9ուան էօյլէնէ գատար, վէ էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 2ուէն 4է գատար չօճուգլարընը մէզգիւր մէքթէպէ վազ իթմէք խաթէյնէրի գալուլ իստէճէք տիր։

Մէքթէպը մէզգիւրէ չակիրտ գալուլի չէրաիթինի վէ սաբր թաֆսիլաթը հավի օլան մէքթէպին բրօկրամընը կէօրմէք իսթէյնէրէ՝ եա պիղգաթ Պէյօղլանտա Տօղրու եօլտա 353 նօմէրօտա քեաին մէքթէպը մէզգիւրտէ Մատամազել Տէյվիսրօթթա միւրաճաաթ իթթիքէրինտէ վէ եա մէքթուպ եազարգլարընտա, մէզգիւր բրօկրամատան պիր նիւսխէ իսթէպիլիրլէր։ 12—3

Ս. ՓԻՇՄԱ Ի ԿՈՄԲ

ՀԱՅԵՐԵՆ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՎԱՃԱՌԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ԵՎ ԽԱՆՈՒԹԻ ՀԱՄԱՐ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ ԵՎ ԳՈՐԾԱՊԱՏՈՒՄՆԵՐԸ ԵՎ ԱՅԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵ